

STÅL

därför att stål är materialet

som tål fuktighet
och temperaturväxlingar.

CENTAUR

34 - 44 lbs vid 28" pil

DIANA

25 - 34 lbs vid 25" pil

TIGER

49 - 62 lbs vid 28" pil

PILAR:

cylindriska, diam. 5,5 mm
och koniska 24", 25", 26"
27" och 28"

NYHET dampil

cylindrisk, diam. 5 mm
24", 25", och 26". Kräva
endast 28 lbs drag på 70 m.

därför att
Seefab är
modellen

som vunnit världsmark-
nad och världsmästerskap.

Sandviken. Tel. 540 70

SEEFAB

Säljes i sport- och
järnaffärer.

Om SEEFAB inte
finns i Eder affär,
kontakta oss.



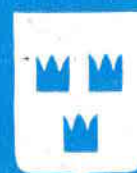
1

Jan. 1955

Årg. 8

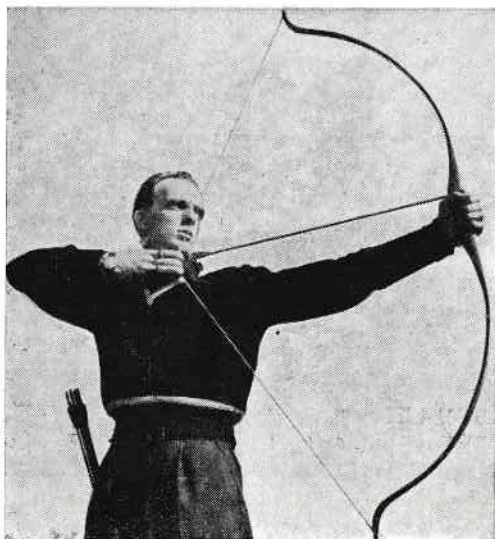


Med
Bågskyttar
i Varberg



BÅGSKYTTE

ORGAN FÖR SVENSKA BÅGSKYTTEFÖRBUNDET



Sensationen Glasfiber kontra Trä

Materialet i särklass, användes i Trojan-bågarna, ger ett snabbare kast, ett mjukare drag och lägre vikt. Otaliga skyttar lovordar våra Bågar, som trots sin ungdom redan 1954 satt Svenskt Rekord.

Herrbågen Trojan Panter tillverkas i 35—60 lbs vid 28" pil Pris 140:—
Dambågen Trojan Gasell tillverkas i 25—35 lbs vid 25" pil Pris 125:—
Säljes i ledande Sport- och Järnaffärer — Fullständig garanti.

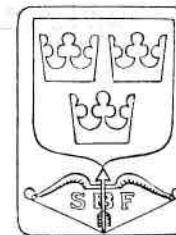
TILLVERKARE:

Ryds Industri AB

RYD

Telefon 260—261—13

Med denna tidning följer inbetalningskort för Bågskytten 1955



FÖRBUNDSSPALTEN

ÅRSRAPPORTEN

Härmed en liten påminnelse om att årsrapporterna skall vara förbundet tillhanda före utgången av februari månad. Alltså! — Fyll i årsrapporterna omgående om så är möjligt och sänd in dem.

1955-ÅRS TÄVLINGAR

Beträffande tävlingsdag för DM och JDM som meddelats i föregående nummer har felaktigt uppgivits juli månad.

Dessa tävlingar skall sålunda hållas den 4—5 juni.

Det bör framhållas att resultatlistorna från DM skall vara TK tillhanda *senast den 10 juni*. Till denna dag skall även de som önska deltaga i VM uttagningen Grästorps insända till TK ytterligare resultat från tävling, som utlysts i förväg och av minst klubb tävlings karaktär. Tävlingssekreterarna i respektive föreningar uppmanas att noga anteckna detta. TK:s adress är: Kjell Bengtsson, Rågångsvägen 19, Arlöv.

BOSÖKURS 1955

Som tidigare har uppgivits i denna spalt ämnar Bågskytteförbundet även i år genomföra en Bosökurs och avser att samla våra kvinnliga distriktsombud. Kursen kommer att hållas den 26 och 27 mars och anmälningar kan redan nu insändas. I nästa nummer meddelas kursprogrammet.

NYA TÄVLINGSBESTÄMMELSER

Under hela 1954 har ett intensivt arbete pågått i det tysta med att förnya, modernisera och i övrigt justera våra tävlingsbestämmelser så att dessa ligger i nivå med bågskyttets utveckling. Förbundets styrelse tillsatte därför en kommitté bestående av Olle Lifors (ordförande), Gösta Smedel och Lars Ekegren. Kommittén utförde ett mycket drygt arbete och som i mycket inkräktade på dessas ledamöters andra styrelseuppdrag. Styrelsen ansåg att våra tävlingsbestämmelser var 1954-års viktigaste fråga varför det mesta av annat arbete fick läggas åt sidan.

Tidskriften BÅGSKYTTE, Svenska Bågskytteförbundets officiella organ
Redaktör och ansvarig utgivare: Gösta Smedel, Regementsgatan 10, Borås
Tel: 142 55.

Prenumerationsavgift: kr. 10 per år, 1/2 år 6 kr. inkl. porto. Postgirok 37 90 05.

Annonspriser:

1/1-sida kr. 100:—, 1/2-sida kr. 50:—, 1/4-sida kr. 25:—, 1/8-sida kr. 15:—

gas åt sidan. När sålunda kommitténs upp-
gift var färdig företog styrelsen ytterligare
justeringar. Härvid tillsattes en ny kom-
mitté vars uppgift var att redigera och fin-
justera den gamla kommitténs arbete. Den
nya kommittén bestod av Henry Kjellson
(ordförande) och Håkan Blechingberg.

Nu föreligger tävlingsbestämmelserna
fullt färdiga från förbundet och det är nu
meningen att föreningarna skall få tillfäl-
le att granska och avge sina yttrande om
förslaget. Tävlingsbestämmelserna som i da-
garna kommer att distribueras till förening-
arna bör lämpligen behandlas på ett speciellt
utlyst föreningsmöte där endast denna frå-
ga är upptagen på dagordningen.

För att vi skall få tävlingsbestämmelserna
fullt korrekta, är det synnerligen angelä-
get att föreningarna landet runt granskar
förbundsstyrelsens förslag som för övrigt in-
nehåller en mängd nyheter. Detta gäller sär-
skilt avsnitten representationsbestämmelser,
rekordslagning och bestämmelser för na-
tionella och internationella tävlingar.

Föreningarna har sålunda att invänta sty-
relsens förslag till nya tävlingsbestäm-
melser.

NYÅRSHÄLSNINGAR

Från Belgien, Danmark, Finland och
Norges Bågskytteförbund har brev och vac-
kert utsmyckade kort inkommit med till-
önskan till alla Sveriges bågskyttnar om ett
lyckosamt och framgångsrikt 1955.

Olle Lifors
förbundssekreterare

KVALITETS-
klicheer

BORÅS KLICHÉ & LITOGRAFISKA A.-B.



NILS LUNDBERG

In Memoriam

En länk i kedjan är borta. För oss är det
ofattbart att Nicke inte mer finns bland oss.
Du har lämnat ett tomrum som inte går att
fylla. Du var en drivande kraft i vårt
sällskap. Ditt uppoffrande arbete, Dina
lugna sakliga inlägg uppskattades och vär-
derades. Alltid var Du villig att hjälpa, all-
tid glad och tillmötesgående. Du var en ädel
sportsman som alltid satte i främsta rummet
att vara med när det tävlades. På Dig om
någon passade Coubertins ord: Det väsent-
liga i livet är inte att segra utan kämpa
väl. Du har kämpat väl. Du var en före-
gångsman. Vi bevara Dig i tacksamt minne.

Borås Bågskyttesällskap
Gösta Smedel.



FÄLTSKYTTE med SIKTMÄRKE

M-fältskyttet, den mest omfattande fält-
skytteformen hos oss, har faktiskt från till-
blivelsen stått i blåsväder.

Som i viss mån ansvarig för M-skyttets ut-
formning känner jag mig föranledd att in-
för bågskyttesverige deklarerar min inställ-
ning till denna både populära och förkät-
tade tävlingsform.

Redan 1950 anfördes mot M-skyttet, att
det var alldeles för tokigt, när en M-skytt
sköt en pil mot flygande tjäder, varefter
skytten kunde flytta märket och skjuta
igen.

I Bågskytten fick jag en gång en pik för
min lustiga mening, att djuret skulle stå
kvar och vänta, medan jag gled upp och
ned med mitt märke.

Från instinktivt håll har jag t. o. m. kal-
lats "fältskytts fiende" ... som inte visste
hur fältskytte borde gå till. (Man visste in-
te då, att jag skjutit både uteslutande in-
stinktivt mer än 30 år).

Som ytterligare argument mot skjutfor-
men har anförts att fusk med avstånden fö-
rekommer. Vid SM i Borlänge skulle ha

förekommit att mätsticka använts som hjälp-
medel vid avståndsbedömningen.

Låt mig omedelbart upplysa, att ett så-
dant tilltag är regelstridigt. En skytt, som
ertappas med sådan "avståndsbedömning",
kommer i framtiden att obönhörligen dis-
kvalificeras.

Men det är inte säkert, att den påstådda
syndaren vid SM kände till lagar och för-
ordningar, utan använde sitt hjälpmedel "i
god tro".

Detta är förresten det mest troliga, då
tävlingsreglerna inte har spritts i erforder-
lig omfattning och inte funnits att köpa. Nu
skall emellertid bli bättring på den punk-
ten. Nytryck av stadgar och tävlingsregler
kommer att finnas tillgängliga för var och
en att köpa för en billig penning. Då varje
skytt känner de regler han tävlar under,
kommer alla att hjälpa till att hålla ord-
ning på torpet.

Fältskyttet är nytt, men man kan nog sä-
ga, att dess former nu börjat att få stadga.
Vi har haft god hjälp av det vi lärt från
Amerika. Vi har lärt även av amerikanar-
nas misstag.

Men vi har kanske inte haft enbart hjälp
— vi har nog haft en viss benägenhet att
stelnat till i vissa former, för att de varit
ursprungliga och — amerikanska.

Beträffande fältskytte med siktmärke så
kom vi fram till vår form på egna vägar
ungefär samtidigt som amerikanerna hade
sina stilklasser klara. Vi startade här i Sve-
rige på amerikanarnas 15-åriga erfarenhet.

Det finns dock ett moment i fältskytte,
som inte betingas av erfarenhet: idealiteten,
den idéella grund, varpå all tävlingssport
skall vila. Det är det nya M-skyttets idé-
mässiga synpunkter, som åter och åter be-
höver ställas in strålkastarljus.

I Amerika kläcktes fältskytteidén av en
handfull *bågjägare*. Det ursprungliga fält-
skytet är alltså barn av jaktinstinkten. Det
var också de rent jaktmässiga synpunkterna,

som blev vägledande för sporten och som tydligt kan spåras i såväl reglernas utformning som i amerikans fältskyttementalitet över huvud, (konkreta exempel kommer att redovisas i en kommande artikel).

Det var det ofullgångna fältskyttet vi ärvde från Amerika, där de rent jaktliga synpunkterna var dominerande. De tävlingsmässiga och sportsligt betonade faktorerna enligt den svenska riksidrottens idé, hade man mindre sinne och känsla för. Huvudsaken att allt gick så jaktmässigt till som möjligt.

Att "jägaridén" hade så lätt att slå rot hos oss beror väl på, dels att vi alltid haft lätt för att beundra och anamma allt amerikanskt, dels på att bågskyttet utövas av en kategori människor, som tidigare inte haft någon — eller alltför liten kontakt med idrottsrörelsen, för att den skulle ha kunnat sätta fostrande spår i mentaliteten.

Då jag på 1950-talet som adjungerande ledamot kastades in i fältskyttearbetet, måste jag med förvåning konstatera, att man i fältskyttekretsar inte förstod mitt språk. När jag sökte formler för tävlingsmässig utformning svarade man med jaktidéer. Stundom var det direkt "Godag yxskäft".

(Här bör dock betonas, att arbetet i FK har gått väldigt bra trots många motsättningar).

Min uppfattning av fältskyttet är först och sist det rent tävlingsmässiga. De jaktliga synpunkterna måste stå tillbaka för de sportsliga, då de båda inte kan förenas.

Det är de sportsliga synpunkterna, som skall vara vägledande, då nya tävlingsformer skapas. Om företeelsen en gång i tiden haft annat huvudsyfte kommer mig icke vid. Vi odlar varken jaktvård eller jägar-skicklighet inom Riksidrottsförbundet. Vi sysslar med tävlingsidrott!

(Den minnesgode läsaren torde erinra sig, att denna min ståndpunkt tidigare har deklarerats i Bågskytten).

På grund av gjorda erfarenheter har tävlingsreglerna gång efter annan till vissa delar gjorts om. Det jaktliga har fått stryka på foten för det tävlingsmässiga, där de båda inte kunnat samordnas. Om M-fältskytten flyttar märket eller tvekar inför en flygande tjäder, är det då tävlingsformen, som är förkastlig? Jag kan tala om, att ingen vettig I-skytt slänger iväg en pil med "flyktskott-stil", bara för att tjädern är avbildad flygande. Härmed vill jag bevisa, att båda skyttarna uppför sig "fel". Eller skall I-skytten ha rätt att uppföra sig "fel" men inte M-skytten? Om vi fortfarande envisas att framhärda i såna här barnsliga synpunkter på fältskyttet, så att vi tycker att skyttarna uppför sig fel inför en flygande tjäder, så måste vi kanske ta i övervägande att ändra på figurerna igen. Vi måste då ha tjädern sittande på topp, snällt sittande rävar och sovande björnar. Men de här diskussionerna har inget att skaffa med vårt tävlingsmässiga fältskytte, varför jag helt överlämnar dem åt andra!

Trots att vi aldrig tidigare i dessa spalter skrivit ett ord i propagandasyfte för M-skyttet, så har tävlingsformen spritt sig som en löpeld över hela Norden. Norge tävlar numer efter våra regler — emedan de ansågs vara goda nog. Både Norge och Finland skjuter hittills endast M-skytte. Man har aldrig tidigare bevitnat en tävlingsform, som så hastigt fått så vidsträckt spridning. Skånes DM i fältskytte samlade redan 1953 hundratalet skyttar och var då den största fältskyttetävlingen i landet med enbart M-skyttar.

Fältskytte med märke är en alldeles för fin tävlingsform för att den skulle kunna dö. Det är också min mening att just denna form för fältskytte har en mission att fylla för hela bågskytteportens framtida utveckling. Tavelsskytte enbart har inte möjlighet att fånga alla bågskyttar med deras mångsidigt skiftande kynnen. Jag tror att det alltid kommer att bli så, att märkesskyttar-

na kommer att omväxlande tävla fältskytte och på tavla.

I fältskyttet är det inte skjutskickligheten allena som faller utslaget. Den framgångsrika fältskytten måste besitta två egenskaper: en viss skjutskicklighet och förmågan till avståndsbedömning. Den aldrig så skjutskicklige har ingen chans, om han är dålig avståndsbedömare.

Här har den medelgode skytten, som aldrig når en topplacering i tavelsskytte sin chans att spurta sig fram i ljust. Betänk vad det betyder för en sport.

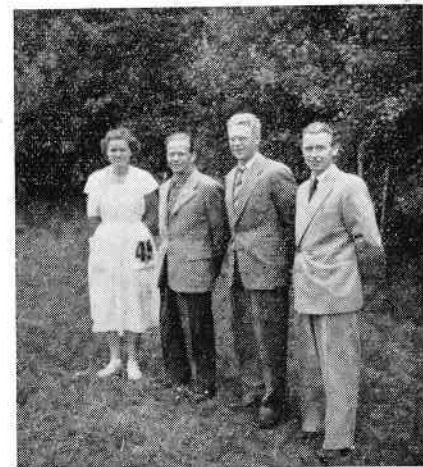
M-fältskyttet har växt fram ur ett latent behov och av egen spontan kraft. Det är alldeles klart, att skytten skall välja den stil, som ger honom den största tillfredsställelsen! Vi skall sluta att se ned på en annans skjutstil som mindervärdig. Istället för att begabba den skall vi försöka lära den ordentligt, och vi skall finna, att ingen skjutform är mindervärdig gent emot den andra. Men först då vi behärskar alla skjut-sätt kan vi bedöma vilket passar oss bäst!

Och till sist några ord riktade till våra M-fältskyttar:

Före vårsäsongen avser förbundsstyrelsen att komma ut med tävlingsregler för fältskytte i nytryck. Häftet skall finnas att köpa för en billig penning av varje skytt. Det åligger varje tävlande att förskaffa sig kännedom om de regler han tävlar under!

Varje arrangör kommer att uppmanas konsekvent beivra alla brott mot tävlingsreglerna. Försöken att fiffla ut avstånden med mätstickor o. d. kommer att misslyckas, då det blir känt av alla, att mätsticka är förbjuden. Det blir lika omöjligt som att fuska med en pils nummerföljd. De här sakerna är barnsjukdomar, som vår sport nu växt ifrån.

Gradera upp avståndsskalan direkt på bågen. Det är både praktiskt, bekvämt och tidsvinnande. Ni slipper då att ha en lös,



V M-aspiranter 1955?

Nykomlingen i Bågskyttefamiljen Grästorp har gått stort fram 1954. Lars-Eric Andersson tvåafrån höger blev helt otippat Svensk Mästare i tavelsskytte med de andra två Tengroth till vänster och Björklund till höger tvåa i lagtävlingen. Karin Forsell har gjort mycket goda resultat och kommer säkert vilja ha ett ord med i laget vid VM-uttagningarna som hon väl får skjuta på hemmaplan.

G. S.

obekvämt avståndsskala på en dinglande pinne.

Använd som siktmärke en smal ring klippt av en plastslang. Den är bättre än plåsterremsa, blyertsstreck och gummisnodd. En sådan anordning är nämligen tillåten i fältskytte. Men inte i tavelsskytte. Fältskyttet godkänner också mekanisk klämma som siktmärke, som inte är justerbar i sidled, men får gå ut över bågans kant.

Nästa artikel behandlar instinktivt skytte.

E. Artur Larsson.

Internationellt

Av Lars Ekegren

Som federationspresidenten kunde meddela redan i julnumret av "Bågskytten", rör det sig kraftigt just nu på den olympiska fronten. FITA har inbjudits att sända två representanter till IOK:s session i Paris den 10—11 juni, och vi har självfallet omgående svarat ja. Samtidigt har vi hemställt om att följande punkt skall tagas upp på dagordningen:

"Återupptagande av *bågskytte* som en fakultativ olympisk sport för damer och herrar, i överensstämmelse med olympiska programkommitténs förslag".

Då jag meddelade vår olympiske vän och expert Bo Ekelund den glada nyheten, föreslog han omgående att vi skulle försöka ordna med en uppvisning i Paris för de olympiska delegaterna, i samband med sessionen. Vi skrev därför till vår hederspresident Paul Demare, franske förbundsordföranden Roger Bédard och vicepresidenten Oscar Kessels, som omgående svarade att de ställde sig till förfogande. Det blir alltså en fransk—belgisk uppvisningstävling, förmodligen på Racing Clubs bana. Detta kommer att hjälpa oss mycket, inte minst av den anledningen att den olympiske vicepresidenten Armand Massard kommer att stötta upp vår inbjudan till olympiadelegaterna.

Franska olympiska kommittén, med Massard i spetsen, är för övrigt synnerligen positivt inställd till bågskyttesporten. M. Pietri har till och med lovat att personligen värva röster för oss bland de latinska länderna. Utgångsläget tycks inte vara så dåligt; både Dr. Lee och jag har bör-

jat få napp på våra trevare i Syd- och Melanamerika. Via Mexiko har Dr. Lee kommit i kontakt med Colombia, medan jag själv har tagit Venezuela på min lott.

Återstår Asien. Där står sedan tidigare Indien och Filippinerna på lut, och i dagarna har jag via Tjeckoslovakien fått veta att även Kina anmält sitt intresse. Överhuvud taget har jag ett intryck av stark aktivitet för bågskytten inom öststaterna just nu. Kan vi få deras samlade röster, är halva segern bärgad.

Tjeckerna meddelar vidare att polackerna tagit med bågskytte i programmet för den stora ungdomsfestivalen i Warszawa i sommar. Förmodligen kommer tävlingen att bli internationell, och en officiell inbjudan kan alltså väntas inom kort.

Från VM-fronten kan meddelas att både världsmästarinna Jean Richards och amerikanske mästaren Bob Rhode anmält sitt deltagande i Helsingfors. Det blir alltså hårda tag, och någon svensk promenadseger à la 1952 och 1953 kan det inte bli tal om, vilket ju är bra att veta i förberedelsearbetet. Kommer dessutom Australiens, Nya Zeelands och Sydafrikas bästa skyttar, får vi skåda en knivkastning som aldrig förr. Då gäller det att ha *kondition* för fyra dagars skjutning. Grunden lägger Du nu — i vinter.

Tyvärr har Sixten von Hofsten på grund av sjukdom sett sig nödsakad avgå som skattmästare i federationen, och styrelsen har genom brevomröstning valt Torsten Fahlman till hans efterträdare från och med den 16 januari. Sixten har i olika funktioner suttit i federationsstyrelsen praktiskt taget ända från starten. Han blev vicepresident 1939 och skattmästare i den nya styrelsen 1949. Vi beklagar alla förlusten av vår oldtimer och hoppas att han snart skall krya på sig. Och Torsten önskar vi välkommen i stugan!

Oss emellan ...



Söndagen den 12 juni tävlar vi om vandringspriset Ina Catani. För att få litet omväxling har DK valt en s. k. Norsk ronde som tävlingsform, vilket även gör att tävlingen ledigt går att avverka på en söndag.

Tävlingsbestämmelser:

30 pilar på 70 m., 60 m. och 50 m. 120 cm. tavla.

30 pilar på 35 m. 80 cm. tavla.

30 pilar på 25 m. 60 cm. tavla.

Totalt: 150 pilar.

Som vanligt är inga provpilar tillåtna och skjutningen sker efter förb. stadgar.

Om vandringspriset skjutes tre (3) gånger oberoende av följd.

Tävlingen bör ordnas med huvudvikten lagd på propaganda för dambågskytten och därför är den också enbart öppen för damer.

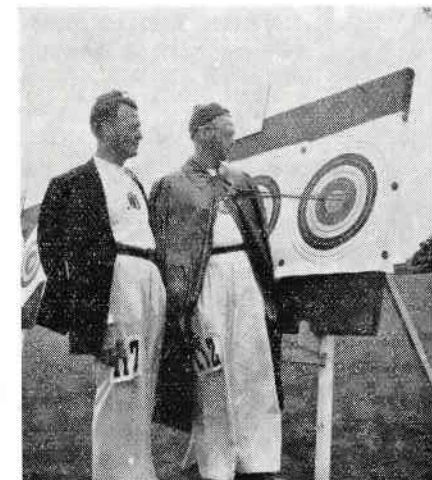
Vi vädjar till distriktet att utse arrangerande klubb och även hjälpa dem att göra det så festligt omkring tävlingen som möjligt. F. ö. bör klubbarna inte den söndagen arrangera någon annan tävling, utan istället göra sitt bästa för att på detta sätt få en dambågskyttets dag.

Mera om tävlingen i kommande nummer. DK besvarar med nöje alla förfrågningar angående tävlingen!

Bosökursen

DK har i dagarna blivit erbjuden att hålla kursen på Bosön den 26—27 mars, varför vi härmed inbjuder samtliga distriktsombud samt klubbarnas kontaktmän till kursen. P. g. a. den korta tiden till tidningens pressläggning ser vi oss nödsakade att återkomma med närmare detaljer om kursen senare.

Damkommittén



För bästa idrottsprestationen 1954

har Carl Eric Bissman Uddevalla tilldelats Tidningen Bohuslänningens guldmedalj och Lars Eric Andersson Grästorp Västergötlands Annonsblads guldmedalj, C. E. Bissman för Bohuslän-Dal och Lars Eric Andersson för norra Västergötland. På bilden ser vi de båda medaljörerna framför Lars Eric's tavla vid SM i Malmö. Redaktionen ber få framföra sina hjärtliga gratulationer till utmärkelsen.

13	Ulla B Jeppsson, BS-49	5039
14	Algot Andersson, BS-49	4942
15	B. Thesström, Hbg	4894
16	Uno Persson, Hlm	4783

Individuellt vann Hugo Jönsson, väl en av landets jämnaste skyttar. Skåneserien blev en stor success, men trots allt en för stor apparat i det långa loppet, som ju omfattade 5 långhåll och 5 korthåll. Skyttarna ha varit för mycket i elden, och vi arbetar just nu på att förenkla hela serien, såväl själva tävlingen som rapportgivningen, vilken tyvärr på ett par håll mankerat då och då. Ett resultat som säkert kommer att skönjas i statistiken blir i alla fall antalet i år erövrade bågskyttemärken i Skåne, om nu klubbarna blivit färdiga att skicka in sina rekvisitioner.

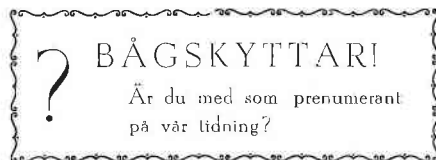
Årets stora händelse för oss var annars tavel-SM i Malmö, och jag tycker att den tävlingen var så väl planerad och genomförd av Gripén att det förtjänar att särskilt framhållas än en gång. Rätt mycket beror på den goda sammanhållningen bland de många klubbarna i Skåne, vilket bl. a. tagit sig uttryck i att den skånska förbundsnålen pryder bröstet på över 300 skånska bågskyttar. Det gav en slant både till förbundet och till klubbkassorna.

Vason

EFTERLYSES

Var kan dragningslista i Nyköpingehus Bågskytteklubb's lotteri erhållas? Tacksam för svar till redaktionen. Dragningen skulle äga rum den 1 sept. 1954.

Lottinnehavare.



Distriktssektioner i Göteborg och Värmland

I och med att distriktet växer ut blir det allt mera aktuellt med bågskytte-sektioner. Sälunda har sådana bildats i Göteborg och Värmland. I Göteborg tillsattes en styrelse om fem ledamöter: P. O. Pehrson, Kungälv, Yngve Bluhme, Göteborg, Liljeroth, Götaverken. SKF skall tillsätta en senare och distriktet tillsätter en.

I Värmland fick styrelsen följande utseende: Göte Eklund, Karlstad, Sixten Skoog, Kristinehamn, Bertil Wennerstrand, Arvika, Olle Boström, Älvenäs. Vid detta sammanträde fastställdes bl. a. en del tävlingsdagar och beslöts att ordna propaganda för sporten i Säffle, Karlskoga, Filipstad, Hagfors, Torsby och Charlottenberg.

Vi önska distriktssektionerna lycka till!

Red.

Vill Ni tävla med USA?

Amerikanska bågskytteförbundets nye sekreterare har frågat mig om det finns några svenska klubbar som vill korrespondentstävla på en enkel korthållsround med amerikanska klubbar under den kommande säsongen. Jag låter nu frågan gå vidare till klubbarna. Det bör kunna bli spännande matscher, och jag är övertygad om att de svenska klubbarna kan hävda sig väl i den kampen. De fyra bästa skyttarna skulle räknas. Skriv omgående några rader till Mr. J. Robert Kest, Secretary-Treasurer, National Archery Association of the United States, 20212 Bay View Avenue, Santa Ana, California, USA. Han talar engelska och holländska.

Lars Ekegren.

Klubbeknomien

Bågskyttet ger inga pengar, men mycket annat som är mera värt. Vänskap, kamratskap, spänst och god motion, glädje.

Våra klubbar har alltid ekonomiska problem, och för det mesta klaras de av genom frivilliga bidrag och medlemmarnas arbetsinsatser. Det kommer inte in någonting i entréavgifter, och förvaltningsbidragen — hur välkomna de än är, så räcker det inte långt. Men vi hankar oss vidare med hjälp av något lotteri e. d. Ett mycket bra sätt att förbättra ekonomien har nyligen praktiserats av en klubb, som inköpte några priser till en tävling. När tävlingen var överstämmande och priserna utdelade, återlämnade vinnarna priserna att användas till nästa tävling, o. s. v. I realiteten blev det alltså de tävlandes egna små startavgifter, som rodde upp finanserna på ett smärtfritt och gemensamhetspräglad vis. Var viss om att när de priserna äntligen erövrades definitivt, så betydde de en hel del mera.

Klubbkassören har det alltså inte lätt Dessutom är han eller hon inte alltid så bevandrad i bokföringen, att han eller hon vid årets slut kan göra ett bokslut som visar hur det verkligen står till. Till dessa kassörers hjälp visas här en enkel uppställning, som kan användas av de flesta klubbar, även om kontona har andra namn. Prova att göra årsbokslutet färdigt efter denna mall, även om det redan ligger färdigt. På det här bokslutet kan man bl. a. utläsa att året gått så pass bra, att klubben har kunnat göra avskrivning med 250 kr. på inventarierna och ändå kunnat avbetala 199 kronor på sitt lån. Glöm inte att ha en ordentlig inventarieförteckning.

Vason

	Råbalans 1953		Saldobalans 1953		Ing. balans 1/1 53		Urg. balans 31/12 53		Vinst- och Förlust-konto 31/12 53	
	Debet	Kredit	Debet	Kredit	Debet	Kredit	Debet	Kredit	Debet	Kredit
Kassakonto	659:38	726:94	—	67:56	73:07	—	—	—	—	—
Postgirokonto	481:50	508:50	—	27:—	134:46	—	—	—	—	—
Inventarier	125:—	—	125:—	—	200:—	—	—	250:—	—	—
Märken	5:—	4:75	—	—	—	—	—	0:25	—	—
Skjutavgifter	56:—	86:—	—	30:—	—	—	—	—	30:—	—
Medlemsavgifter	—	396:50	—	396:50	—	—	—	—	396:50	—
Omkostnader	585:44	181:15	404:29	—	—	—	—	404:29	—	—
Lånekonto	224:—	24:23	199:77	—	—	—	—	—	—	—
Gåvors konto	—	125:75	—	—	—	—	25:—	—	—	—
Förvaltn.-bidrag	—	82:50	—	82:50	—	—	—	—	—	—
Balanserad vinst	—	—	—	—	—	—	—	182:76	—	—
Årets förlust	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19:79
	2.136:32	2.136:32	729:31	729:31	407:53	407:53	207:76	207:76	654:54	654:54

Svenska rekord nu gällande

Herrar:

90 met.	Bror Lundgren, Hälsingborgs BK	DM 1952	418	poäng
70 met.	Hans Deutgen, Stockholms BK	VM-utt. 1952	348	„
50 met. L	Hans Deutgen, Stockholms BK	VM-utt. 1952	204	„
Långh.	Hans Deutgen, Stockholms BK	VM-utt. 1952	940	„
50 met. K	Herbert Nyman, Tibro BK	NM-utt. 1954	259	„
35 met.	Bertil Olsson, Ryedals BK	NM 1954	260	„
25 met.	Håkan Norström, Västerås BK	DM 1953	263	„
Korth.	Bertil Olsson, Ryedals BK	NM-utt. 1954	771	„
Totalt	Hans Deutgen, Stockholms BK	VM-utt. 1952	1679	„

Damer:

70 met.	Iris Axlund, Katrineholm	DM 1954	357	„
60 met.	Ulla-Britt Jeppsson, Malmö BS-49	NM 1953	297	„
50 met. L	Ulla-Britt Jeppsson, Malmö BS-49	NM 1953	254	„
Långh.	Iris Axlund, Katrineholm	DM 1954	841	„
50 met. K	Ragnhild Windahl, Göteborgs BK	VM 1950	226	„
35 met.	Barbro Eriksson, Sandvikens BK	NM-utt. 1954	221	„
25 met.	Barbro Eriksson, Sandvikens BK	NM-utt. 1954	235	„
Korth.	Barbro Eriksson, Sandvikens BK	NM-utt. 1954	674	„
Totalt	Lillan Arfwedson, Malmö BK	DM 1952	1476	„

Lag, herrar:

Långhåll	Västerås BK	DM 1953	2261	„
Korthåll	Tibro BK	DM 1953	2113	„
Totalt	Västerås BK	DM 1953	4322	„

Lag, damer:

Långhåll	Stockholms BK	SM 1951	1919	„
Korthåll	Stockholms BK	SM 1951	1701	„
Totalt	Stockholms BK	SM 1951	3620	„

Tavelskyttekommittén

Glöm inte att förnya prenumerationen.

De som inte senast den 10 februari insänt prenumerationens avgiften kan inte påräkna någon mer tidning. Alltså: Sänd in din 10-a omgående.

Redaktionen

Våra internationella stadgar och skjutbestämmelser

I samband med den olympiska aktionen har Internationella bågskyttefederationen (FITA) låtit nytrycka sina stadgar och skjutbestämmelser på engelska. Varje förening har fått ett exemplar av detta häfte. Till hjälp för dem som till äventyrs inte förstår det främmande språket har vi bitt FITA-sekreteraren Lars Ekegren göra en inofficiell översättning till svenska. Denna översättning kommer att införas i de närmast följande numren av Bågskytten.

Ekegren ber oss i detta sammanhang särskilt poängtera, att det endast är de engelska och franska versionerna av stadgar och skjutbestämmelser som gäller vid regeltolkningar, och att hans översättning alltså inte gäller vid regeltvister o. dyl.

Han varnar dessutom för personlig tolkning av dessa stadgar och bestämmelser. Det är inte alls sagt att det som inte står omnämnt därför kan anses tillåtet, för att nu ta ett exempel. Sådana frågor avgörs från fall till fall av FITA-kongressen, om det gäller stadgarna, och av Tekniska kommittén om det gäller skjutbestämmelserna. Här gäller inte heller prejudikat, utan nämnda instanser kan fatta helt olika beslut vid två olika tillfällen. Man gör därför klokt i att hålla sig med god marginal innanför vad som står uttryckligen medgivet i internationella sammanhang.

Alla som siktar på VM i Helsingfors i sommar bör noga studera dessa stadgar och bestämmelser. Originalstadgar på engelska kan föreningsvis rekvideras från Torsten Fahlman, Stureparken 7, Stockholm.

Stadgar för Internationella bågskyttefederationen (FITA)

Inofficiell översättning av Lars Ekegren

Art. 1

FITA består av nationella amatörförbund för bågskytte. Endast ett förbund får inväljas från varje nation.

Art. 2

FITA:s uppgift är:

- att främja bågskyttesporten;
- att föranstalta om världsmästerskapstävlingar samt om deltagande i Olympiska spel;
- att föranstalta om priser för världsmästerskapstävlingar samt fastställa bestämmelserna för priserna utdelning;
- att svara för att skjutreglerna vid världsmästerskapstävlingar iakttages;
- att fastställa världsmästerskapstävlingar och världsrekord.

Art. 3

Styrelsen

FITA:s styrelse består av 14 ledamöter, valda av kongressen (Art. 4) enligt nomineringar från de anslutna nationella bågskytteförbunden. Bortsett från exekutivkommitténs medlemmar får inte styrelsen innehålla mer än tre medlemmar från en och samma nation.

Styrelsen omfattar: President, fyra vicepresidenter, generalsekreteraren, skattmästaren och sju övriga ledamöter. Om möjligt skall presidenten och generalsekreteraren tillhöra samma nation.

Styrelsen väljes för fyra år, varvid hälften av ledamöterna väljs varannat år. Den bör sammanträda en gång vartannat år, helst i samband med en världsmästerskapstävling.

En nation kan under tiden mellan två kongresser byta ut de styrelseledamöter från landet ifråga, som valts av kongressen, eller fylla ut vakanser, men varje förändring av styrelsens sammansättning måste föreläggas nästa kongress för godkännande.

Exekutivkommittén

Styrelsens exekutivkommitté består av: Presidenten, generalsekreteraren och skattmästaren. De skall om möjligt tillhöra samma nation. Medlemmarna av denna kommitté är ansvariga endast inför kongressen. Vid kongressens sammanträden kan de icke representera någon nation. Inget nationellt bågskytteförbund kan ändra sammansättningen av denna. Sådana ändringar beslutas av kongressen eller — under tiden mellan två kongresser — av federationsstyrelsen.

Art. 4

Kongressen

Varje anslutet nationellt bågskytteförbund äger rätt att sända högst tre delegater till kongressen, varav dock endast en får utöva rösträtten.

Endast kongressen äger rätt att ändra stadgar och skjutregler. Kongressen sammanträder vid varje världsmästerskapstävling, men kan även sammankallas oftare, om så är nödvändigt.

Beslut fattas med enkel röstmajoritet. Presidenten röstar endast vid lika röstetal, där han har utslagsrösten. Generalsekreteraren och skattmästaren röstar ej.

Om en ansluten nation saknar egna representanter vid kongressen, är röstning genom brev eller befullmäktigad representant från annan nation tillåten.

Art. 5

Årsavgiften

Vid varje kongress bestäms årsavgiften för de anslutna nationella bågskytteförbunden. Denna betalas in till FITA:s skattmästare mellan den 1 januari och den 31 mars årligen.

Om en ansluten nation ej betalat in sin årsavgift i tid, kan dess rättigheter fråntas den endast av kongressen.

Art. 6

Världsmästerskapstävlingar

Endast FITA äger rätt att organisera eller giva någon i uppdrag att organisera världsmästerskapstävlingar.

Art. 7

Diskvalificeringar, suspenderingar eller uteslutningar, beslutade av nationella bågskytteförbund, måste godkännas av FITA:s styrelse, innan andra nationer kan erkänna dem.

Art. 8

Den officiella bulletinen

FITA:s officiella organ är "Bulletin Officiel de la Fédération Internationale de Tir à l'Arc".

Denna bulletin och andra officiella meddelanden bör sändas samtidigt till styrelsemedlemmarna samt till anslutna bågskytteförbund.

Art. 9

Federationens säte

FITA-presidentens bostad är federationens säte.

Art. 10

Medlemskap

Medlemskap kan erhållas efter en skriftlig ansökan till FITA. Dessa ansökningar behandlas av kongressen. Sökanden måste vara ett nationellt bågskytteförbund som kan arrangera en världsmästerskapstävling. Detta måste bestyrkas.

Art. 11

Propositioner lämnas till kongressen av presidenten. Motioner lämnas av de anslutna nationella bågskytteförbunden.

Motioner är giltiga endast om de befinner sig hos presidenten senast den 1 mars det år då kongressen skall sammanträda.

Art. 12

Presidentens och skattmästarens rapporter förelägges varje kongress för granskning och godkännande.

Art. 13

Kongressens dagordning utsändes senast en månad före sammanträdet.

Art. 14

FITA:s officiella språk är franska och engelska.

Art. 15

Propositioner och motioner gällande ändringar av dessa stadgar måste sändas in till FITA senast den 31 december året före det då kongressen äger rum. Förslagen måste därefter inom en månad utsändas till alla anslutna nationella bågskytteförbund, för att kongressen skall kunna behandla dem.

Internationella Bågskyttefederationens skjutregler

Inofficiell översättning av Lars Ekegren

I. ORGANISATION

Art. 1

En världsmästerskapstävling kan endast anordnas av ett nationellt bågskytteförbund som varit medlem av FITA i minst två år.

Art. 2

FITA-kongressen utser det nationella bågskytteförbundet som skall arrangera världs-

mästerskapstävlingen samt platsen där den skall avhållas om möjligt fyra år i förväg, för att underlätta arrangemangen.

Innan ett nationellt bågskytteförbund begär att få arrangera en världsmästerskapstävling, måste det noggrant undersöka, att det inte finns några officiella hinder mot att inbjuda samtliga medlemsnationer till tävlingen.

Art. 3

Världsmästerskapstävlingar arrangeras vartannat år under juli månad.

Art. 4

Uppdraget att arrangera en världsmästerskapstävling erbjödes i första hand ett nationellt bågskytteförbund, som ännu ej stått som arrangör, eller som arrangerat sådan tävling det minsta antalet gånger.

Art. 5

Om en utsedd världsmästerskapstävling arrangör på grund av mellankommande omständigheter förhindras utföra uppdraget, skall förbundet ifråga vidtala ett annat medlemsförbund att åtaga sig arrangörsuppdraget. FITA fattar det avgörande beslutet om förändringen.

Art. 6

För den händelse den i Art. 5 omnämnde arrangören inte kan finna någon ersättare, skall förbundet ifråga senast sex månader före världsmästerskapstävlingens början underrätta FITA-presidenten härom.

Art. 7

Det förbund, som arrangerar en världsmästerskapstävling, svarar helt för alla omkostnader i samband med arrangerandet av tävlingen.

Art. 8

Senast tre månader före världsmästerskaps-

tävlingens början måste arrangören

- 1 utsända tävlingsinbjudan till samtliga medlemsförbund;
- 2 utverka inresse- och uppehållstillstånd för de utländska tävlingsdeltagarna, samt andra reselättnader — om möjligt även en reduktion av biljettpiserna;
- 3 utverka tullfrihet för bågar, pilar etc, eller återbetala alla tullutlägg för tävlingsmaterielen;
- 4 utverka fri passvisering eller visering till reducerat pris.

Art. 9

Det detaljerade skjutprogrammet etc. måste godkännas av FITA innan det får sändas ut.

II. DELTAGAREBESTÄMMELSER

Art. 10

Alla anslutna nationella bågskytteförbund äger rätt att delta i världsmästerskaps-tävlingen om de har betalat sina årsavgifter och andra skulder till FITA.

Art. 11

Nationella bågskytteförbund, som önskar delta, skall till arrangörsförbundet insända

- 1 en skriftlig uppgift om antalet startande, senast en månad före första tävlingsdagen;
- 2 en skriftlig namnförteckning över de startande, senast 14 dagar före första tävlingsdagen (se art. 51).

Art. 12

Endast *amatörer* i enlighet med respekti-

ve nationella bågskytteförbunds amatörbestämmelser äger rätt att delta i världsmästerskapstävlingar.

Art. 13

Varje nation kan anmäla ett damlag och ett herrlag till tävlingarna. Varje lag består av tre skyttar som uppnår de bästa resultat. Lagen nomineras ej i förväg.

Art. 14

Det totala antalet tävlande från varje nation får inte överstiga 12.

Art. 15

Ingen skytt får ersättas med en annan sedan tävlingarna börjat. En förteckning över tävlingsdeltagarna skall finnas anslagen vid banan på väl synlig plats.

Art. 16

Varje deltagande lands bågskyttar måste representeras av en lagkapten, som omedelbart efter ankomsten har att söka kontakt med arrangörsförbundet.

III. TÄVLINGSJURY (CT)

Art. 17

En tävlingsjury ("Commission Technique" CT) väljs av lagkaptenerna för den tid tävlingen vara. Juryn (CT) utser själv sin president bland de valda medlemmarna.

Art. 18

CT består av tre medlemmar, varav en från arrangörsnationen och de båda övriga från nationer som deltar i tävlingen. Medlemmarna av CT äger ej rätt att skjuta.

Forts. följer i nästa nummer

Kalkonfjädrar till pilar

Afdeling för Pyntefejer,
Box 12 - Ringsted
Danmark

Kontaktmän!

Agitera för vår tidning *Bågskytten*

Härmed inbjudes till

IFK-CUPEN

i Bågskytte

Lunds Idrottshall söndagen
den 6 mars 1955 kl. 10.00

Tävlingen avser:

Skjutning med 30 pilar mot 25 m. Skyttarna lottas man mot man, varvid segraren av dessa båda avancerar till nästa omgång etc. till final-plats.

Klassindelning:

Herr-, Dam- och Juniorklass.

Anmälningarna:

Äro bindande och skola sändas till S. Albrechtsson, van Durens väg 8, Lund. Telefon 16961, kont. 21570.

Anmälningstiden:

Utgår fredagen den 25 februari 1955 kl. 20.00.

Efteranmälningar:

Kan ej emottagas.

Startavgift:

4 kr. pr deltagare, insättes på postgiro 176756.

Starttider:

Meddelas klubbarna efter lottningen, 4 dagar innan tävlingen

Klädsel:

Gymnastikskor eller dylikt. (uteskor får ej användas på hallgolvet).

Priser:

IFK-CUPEN vandringspris i herrklassen, samt klassvis i mån av deltagare, utdelas i hallen efter tävlingarnas slut.

Hallcaféet: Öppet under hela tävlingstiden.

Med *Bågskyttehälsning IFK, Lund*

Bear

GLASS-POWERED BOWS

nu för leverans mot
betaling i svenska Kronor

KODIAK II Kronor 255.—

GRIZZLY Kronor 205.—

POLAR Kronor 150.—

+ flygfrakt ca Kr. 37.—

Aluminiumpilar »24 SRTX»

Kronor 140.— per ds.

fraktfritt per post

Pilar av cederträ, ryggekoger, armskydd
skjuthandskar, pilämnen, spetsar,
nockar m m, m m

Katalog och närmare upplysningar
mot 20 öre i frimärken

från representanten i Sverige

Håkan Blechingberg

Björnsonsgatan 138 - Bromma

Postgiro 56421 Tel. 376090 eft. kl. 18

Bågsträngar

Strängar till alla bågtyper, limmade
sträckta, töningsfria. Vid beställning av
APOLLO uppges om stor eller liten ögl.

Mot postförskott à 3.50.

5 strängar fraktfritt.

Rabatt till klubbar med större order.

E. ARTUR LARSSON
Tuna-Hästberg